



Комисия по правни въпроси
Председателят

27.11.2024

г-н Хавиер Сарсалехос
Председател
Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи
БРЮКСЕЛ

Относно: Становище относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета относно борбата със сексуалното насилие и сексуалната експлоатация на деца, както и с материалите, съдържащи сексуално насилие над деца, и за замяна на Рамково решение 2004/68/ПВР на Съвета (преработен текст) (COM(2024)0060 – C9-0028/2024 – 2024/0035(COD))

Уважаеми господин Председател,

Комисията по правни въпроси разгледа горепосоченото предложение в съответствие с член 113 от Правилника за дейността на Европейския парламент относно преработката на законодателни актове.

Параграф 3 от посочения член гласи следното:

„Ако комисията, компетентна по правните въпроси, счита, че предложението не води до други промени по същество освен посочените като такива в предложението, тя уведомява за това комисията, компетентна по въпроса.

В този случай, в допълнение към условията, установени в членове 187 и 188, в комисията, компетентна по въпроса, се допускат само изменения, които се отнасят до частите от предложението, които съдържат промени.

Въпреки това, изменения на частите на предложението, които остават непроменени в предложението, могат да се допуснат, по изключение и за всеки отделен случай, от председателя на комисията, компетентна по въпроса, ако той счита, че това е необходимо по наложителни причини, свързани с вътрешната логика на текста, или тъй като измененията са неразривно свързани с други допустими изменения. Тези причини трябва да се посочат в писмената обосновка на измененията.“

Съгласно приложеното към настоящия документ становище на консултативната работна група, съставена от правните служби на Парламента, Съвета и Комисията, която разгледа предложението за преработка, и в съответствие с препоръките на докладчика, комисията по правни въпроси счита, че въпросното предложение не включва никакви изменения по същество, освен посочените като такива в самото предложение, и че що се отнася до кодификацията на непроменените разпоредби на предишния акт с въпросните изменения по същество, предложението се свежда до обикновена кодификация на съществуващия текст, без промяна по същество.

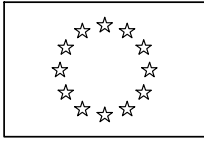
В заключение, на своето заседание от 18 ноември 2024 г. комисията по правни въпроси реши единодушно¹ да даде препоръка, комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи, в качеството си на водеща комисия, да продължи с разглеждането на горепосоченото предложение в съответствие с член 113.

С уважение,

Илхан Кючюк

Приложение: Становище на консултативната работна група

¹ На окончателното гласуване присъстваха: Илхан Кючюк (председател), Марион Валсман (заместник -- председател), Марио Мантовани (заместник -- председател), Сесар Луена (за Хосе Сепеда, съгласно член 216, параграф 7), Тон Дипевен, Марио Фуроре, Петрас Гражулис, Кира Мари Петер-Хансен, Паскал Пиера, Тейс Рьотен (за Лара Волтерс, съгласно член 216 , параграф 7), Кшищоф Шмишек, Адриан Васкес Ласара, Аксел Фос, Михал Ваврикевич, Дайнюс Жалимас.



КОНСУЛТАТИВНА РАБОТНА ГРУПА
НА ПРАВНИТЕ СЛУЖБИ

Брюксел, 26 април 2024 г.

СТАНОВИЩЕ

НА ВНИМАНИЕТО НА: ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ СЪВЕТА КОМИСИЯТА

**Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно борбата със сексуалното насилие и сексуалната експлоатация на деца, както и с материалите, съдържащи сексуално насилие над деца, и за замяна на Рамково решение 2004/68/ПВР на Съвета (преработен текст)
СОМ(2024)60 окончателен от 6.2.2024 – 2024/0035(COD)**

Като има предвид Междуйнституционалното споразумение от 28 ноември 2001 г. относно по-структурирано използване на техниката за преработване на нормативни актове, и по-специално точка 9 от него, консултативната работна група, съставена от съответните правни служби на Европейския парламент, Съвета и Комисията, проведе заседание на 23 февруари 2024 г. за разглеждане на горепосоченото предложение, внесено от Комисията.

В хода на това заседание¹, след като разгледа предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета за преработване на Директива 2011/93/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 13 декември 2011 г. относно борбата със сексуалното насилие и със сексуалната експлоатация на деца, както и с детската порнография и за замяна на Рамково решение 2004/68/ПВР на Съвета, консултативната работна група заключи единодушно, че следните елементи от текста е следвало да се отбележат със сивото маркиране, използвано по принцип за посочване на измененията по същество:

- в съображения 2, 4, 5, 7, 10, 15, 17, 18, 20, 21, 39, 54, 56, 58 и 59, в член 1 и в член 2, параграф 3, член 5, параграфи 2-6 и 9, член 6, параграф 2, член 16, параграфи 2 и 5 и член 30, параграфи 1 и 2 замяната на думата „порнография“ с термина „материали, съдържащи сексуално насилие“;
- в съображения 3 и 28 заличаването на думата „порнография“;
- в съображение 9 и в член 2, параграф 5 и член 4, параграфи 2, 3 и 4, замяната на думата „порнографски“ с термина „сексуално насилие над деца“;

¹ Консултативната работна група работи въз основа на текста на предложението на английски език, който е език на оригинала за разглеждания текст.

- в съображение 20 добавянето на думите „не се разглежда като извършено неправомерно“;
- в съображение 20 и в член 10, параграф 2 заличаването на думата „порнографски“;
- в съображение 43 заличаването на думата „особено“, предхождаща думата „внимание“ в съображение 34, трето изречение от Директива 2011/93/ЕС;
- в член 10, параграфи 1 и 2, заличаването на думите „които са на сходна възраст и със сходно психологическо и физическо развитие или зрялост“.
- в член 14, параграф 1, уводна част, замяната на позоваването на „член 12, параграф 1“ в член 13, параграф 1, уводна част, от Директива 2011/93/ЕС с ново позоваване на „член 13“.

Разглеждането на предложението позволи на консултативната работна група да заключи единодушно, че предложението не съдържа никакви изменения по същество освен тези, които са идентифицирани като такива. Консултативната работна група констатира също така, че по отношение на кодификацията на непроменените разпоредби на предишния акт с посочените изменения по същество предложението се свежда до обикновена кодификация на съществуващия акт, без промяна по същество.

Ф. ДРЕКСЛЕР
Юрисконсулт

Е. ФИНЕГАН
Юрисконсулт

Д. КАЙЕХА КРЕСПО
Генерален-директор